

Portaria n.º 356/93/M

de 31 de Dezembro

Tendo, nos termos do n.º 1 do artigo 8.º do Decreto-Lei n.º 119/84/M, de 24 de Novembro, e do n.º 3 do artigo 47.º da Lei n.º 24/88/M, de 3 de Outubro, sido homologado pela entidade tutelar o parecer favorável à aprovação do 2.º orçamento suplementar da Câmara Municipal das Ilhas para o ano económico de 1993;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1

do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

Artigo único. É aprovado o 2.º orçamento suplementar da Câmara Municipal das Ilhas, relativo ao ano económico de 1993, no montante de \$ 1 496 000,00 (um milhão, quatrocentas e noventa e seis mil) patacas, que está assinado pelos membros da respectiva Câmara Municipal e faz parte integrante desta portaria.

Governo de Macau, aos 29 de Dezembro de 1993.

Publique-se.

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

2.º orçamento suplementar da Câmara Municipal das Ilhas, para o ano económico de 1993

Código	Designação da rubrica	RECEITAS	DESPESAS	
		Aumento	Reforço	Anulação
	RECEITAS			
	RECEITAS CORRENTES			
05-00-00-00	Transferências			
05-01-00-00	Sector público			
05-01-01-01	Comparticipação nos impostos directos cobrados pela D.S.F.	\$ 1.426.000,00		
	Subtotal (05)	\$ 1.426.000,00		
08-00-00	Outras receitas correntes			
08-00-01	Contribuição para a pensão de aposentação	\$ 70.000,00		
	Subtotal (08)	\$ 70.000,00		
	DESPESAS			
	DESPESAS CORRENTES			
01-00-00-00	PESSOAL			
01-01-00-00	Remunerações certas e permanentes			
01-01-01-00	Pessoal dos quadros aprovados por Lei			
01-01-01-01	Vencimentos ou honorários			
01-01-01-01-01	Câmara Municipal das Ilhas (Órgãos Municipais)		\$ 270.000,00	
01-01-01-01-02	Pessoal (Quadro Privativo)			(\$ 444.000,00)
01-01-02-00	Pessoal além do quadro			
01-01-02-01	Remunerações			(\$ 500.000,00)
01-01-04-00	Salários do pessoal do quadro			
01-01-04-01	Salários		\$ 100.000,00	
01-01-05-00	Salários do pessoal eventual			
01-01-05-01	Salários		\$ 700.000,00	
01-01-06-00	Duplicação de vencimentos		\$ 350.000,00	
01-01-09-00	Subsídio de Natal		\$ 250.000,00	
01-02-00-00	Remunerações acessórias			
01-02-06-00	Subsídio de residência		\$ 600.000,00	
	Subtotal (01)		\$ 2.270.000,00	(\$ 944.000,00)
02-00-00-00	BENS E SERVIÇOS			
02-02-00-00	Bens não duradouros			
02-02-07-00	Outros bens não duradouros			
02-02-07-00-01	Material de limpeza		\$ 100.000,00	
02-02-07-00-08	Diversos		\$ 100.000,00	
02-03-00-00	Aquisição de serviços			
02-03-02-00	Encargos das instalações			
02-03-02-01	Energia eléctrica		\$ 200.000,00	
02-03-05-00	Transportes e comunicações			
02-03-05-01	Transportes por motivo de licença especial		\$ 100.000,00	
	Subtotal (02)		\$ 500.000,00	

Código	Designação da rubrica	RECEITAS	DESPESAS	
		Aumento	Reforço	Anulação
04-00-00-00	TRANSFERÊNCIAS CORRENTES			
04-01-00-00	Sector público			
04-01-02-00	Fundos autónomos			
04-01-02-01	Fundo de pensões			
04-01-02-01-01	Compensação de aposentação		\$ 210.000,00	
	Subtotal (04)		\$ 210.000,00	
	DESPESAS DE CAPITAL			
07-00-00-00	INVESTIMENTOS			
07-06-00-00	Construções diversas			
07-06-00-00-11	Obras diversas			(\$ 540.000,00)
	Subtotal (07)			(\$ 540.000,00)
		\$ 1.496.000,00	\$ 2.980.000,00	(\$ 1.484.000,00)
	TOTAL	\$ 1.496.000,00	\$ 1.496.000,00	

Câmara Municipal das Ilhas, Taipa, aos 26 de Novembro de 1993. — O Presidente, *Raul Leandro dos Santos*. — O Vice-Presidente, *Lo Heng Io*. — O Vereador a tempo inteiro, *Eduardo Francisco Tavares*. — Os Vereadores a tempo parcial, *Sam Iok Ha* — *Yuen Tze Wing*.

訓 令 第三五六/九三/M 號 十二月三十一日

獨 一 條 一 核准由海島市市政廳執行委員會成員簽署之海島市市政廳一九九三經濟年度第二追加預算，金額為 \$ 1,496,000.00 (澳門幣一佰四十九萬六仟元正)，該預算成為本訓令之組成部分。

鑑於監督實體根據十一月二十四日第119/84/M號法令第八條第一款及十月三日第24/88/M 號法律第四十七條第三款之規定，對於贊同核准海島市市政廳一九九三經濟年度第二追加預算之意見，已予認可；

經聽取諮詢會意見後；

一九九三年十二月二十九日於澳門政府

命令公佈

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款 b 及 e 項所賦予之權能，下令：

總督 韋奇立

海島市市政廳一九九三經濟年度第二追加預算

編 號	項目之名稱	收 入	開 支	
		增 加	追 加	撤 銷
	收 入			
	經常性收入			
	轉移			
	公營部門			
05-00-00-00	由財政司徵收之直接稅之			
05-01-00-00	共同分享	\$ 1,426,000.00		
05-01-01-01				
	小計 (05)	\$ 1,426,000.00		
	其他經常性收入			
08-00-00	退休金之供款	\$ 70,000.00		
08-00-01				
	小計 (08)	\$ 70,000.00		
	開 支			
	經常性開支			
01-00-00-00	人員			
01-01-00-00	固定及長期報酬			

編號	項目之名稱	收入	開支	
		增加	追加	撤銷
01-01-01-00	法律通過之編制人員			
01-01-01-01	薪俸或服務費			
01-01-01-01-01	海島市市政廳 (市政機關)		\$ 270,000.00	
01-01-01-01-02	人員 (本身編制)			(\$ 444,000.00)
01-01-02-00	編制外人員			
01-01-02-01	報酬			(\$ 500,000.00)
01-01-04-00	編制內人員工資			
01-01-04-01	工資		\$ 100,000.00	
01-01-05-00	臨時人員工資			
01-01-05-01	工資		\$ 700,000.00	
01-01-06-00	重疊薪俸		\$ 350,000.00	
01-01-09-00	聖誕津貼		\$ 250,000.00	
01-02-00-00	附帶報酬			
01-02-06-00	房屋津貼		\$ 600,000.00	
	小計 (01)		\$ 2,270,000.00	(\$ 944,000.00)
02-00-00-00	資產及勞務			
02-02-00-00	非耐用品			
02-02-07-00	其他非耐用品			
02-02-07-00-01	清潔物料		\$ 100,000.00	
02-02-07-00-08	雜項		\$ 100,000.00	
02-03-00-00	勞務之取得			
02-03-02-00	設施負擔			
02-03-02-01	電費		\$ 200,000.00	
02-03-05-00	運輸及通訊			
02-03-05-01	特別假期之運輸		\$ 100,000.00	
	小計 (02)		\$ 500,000.00	
04-00-00-00	經常性轉移			
04-01-00-00	公營部門			
04-01-02-00	自治基金			
04-01-02-01	退休基金			
04-01-02-01-01	退休金補償		\$ 210,000.00	
	小計 (04)		\$ 210,000.00	
	資本開支			
07-00-00-00	投資			
07-06-00-00	各種建築			
07-06-00-00-11	各項工程			(\$ 540,000.00)
	小計 (07)			(\$ 540,000.00)
		\$ 1,496,000.00	\$ 2,980,000.00	(\$ 1,484,000.00)
	總計	\$ 1,496,000.00	\$ 1,496,000.00	

一九九三年十一月二十六日於氹仔海島市市政廳

主席：李安道

副主席：羅慶堯

全職執行委員：鄧華禮

非全職執行委員：岑玉霞、阮子榮